MUNICIPALIDAD DE REPATRIACIÓN
Dpto. de Caaguazú- República del Paraguay
Telefax: 0522-230011- 230 154 e-mail: muni_repa@hotmail.com

CONTRATO N° 23/2016
SERVICIOS DE REPARACIONES DE MAQUINARIAS, IMPLEMENTOS Y VEHICULOS MUNICIPALES.

Entre **LA MUNICIPALIDAD DE REPATRIACIÒN**, domiciliada en Av. Carlos Antonio López de la Ciudad de Repatriación, Departamento de Caaguazú, República del Paraguay, representada para este acto por la Señora **IGNACIA BEATRIZ BURGOS DE TORALES,** con C.I. N° 1.153.449, en su carácter de Intendente Municipal y en su público despacho ante **LOURDES J. DUARTE B.,** con C.I. N° 1.798.455, Secretaria General Interino de la Municipalidad, denominada en adelante **LA CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, la firma **TALLER PENNER,** domiciliada en J. Eulogio Estigarribia, camino a campo 2, Repatriación – Departamento de Caaguazú; representada para este acto por el Señor **PETER PENNER**, con C.I. N° 1.020.804, denominada en adelante **EL PROVEEDOR**, denominadas en conjunto **"LAS PARTES"** e individualmente, **"PARTE",** acuerdan celebrar el presente **"CONTRATO DE SERVICIOS DE REPARACIONES Y MAQUINARIAS, IMPLEMENTOS Y CA MUNICIPALES"**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:----------

1. **DEL OBJETO DEL CONTRATO**.

El presente contrato tiene por objeto establecer las condiciones y obligaciones que asumen **LA CONTRATANTE y EL PROVEEDOR** en relación a los Servicios de Reparaciones de Maquinarias, Implementos y Vehículos Municipales.----------

2. **DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.**

2.1 Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

a) El Contrato;
b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato; (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
d) La oferta del Proveedor;
e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;
f) Vales de Combustibles y facturas legales.

2.1 Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en esta.----------

3. **IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37, a de la Ley N° 2051).**

3.1 El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

Año	T.P.	Programa	Sub Programa	Proyecto	Objeto de Gasto	F.F.	O.F.	Departamento	Monto
2.016	2	2	0	0	590	30	11	5	80.000.000

3.2 Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 316568.----------

4. **PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN (Art. 37, b de la Ley N° 2051)**

El presente contrato es el resultado del procedimiento de Contratación Directa N° 13/2016, autorizada mediante Resolución IM N° 2695/2016 de fecha 22 de agosto del 2016. La adjudicación fue realizada por Resolución IM N° 3057 de fecha 14 de setiembre de 2016.---

PENNER
TALLER MECÁNICO

Lourdes J. Duarte B.
Secretaria General
Municipalidad de Repatriación

Beatriz Burgos de Torales
Intendente Municipal
Distrito de Repatriación

MUNICIPALIDAD DE REPATRIACIÓN
Dpto. de Caaguazú- República del Paraguay
Telefax: 0522-230011- 230 154 e-mail: muni_repa@hotmail.com

5. VIGENCIA DEL CONTRATO

5.1. El plazo de vigencia de este Contrato será desde la firma del presente instrumento hasta el 15 de diciembre del 2016.----------

6. DESCRIPCIÓN, PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES (Art. 37 c de la Ley N° 2051)

Los bienes contratados, con sus precios unitarios y totales son los siguientes:

LOTE I
Tractores Valtra BH 165 Repuestos

Fecha: 13/09/2016
CD No:13/2016

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Ítem*	Código Catalogo*	Descripción del Bien *	Marca**	Procedencia**	Unidad de Medida*	Presentación*	Cantidad mínima*	Cantidad máxima*	Precio unitario (IVA incluido)**	Precio Total Máximo (IVA incluido)**
1	73152101-028	Reposición de Manguera hidráulica			Unidad		2	4	250.000	1.000.000
2	73152101-028	Reposición de Soporte Motor			Unidad		1	2	1.100.000	2.200.000
3	73152101-028	Reposición de Cámaras 18.4 x 26			Unidad		2	4	550.000	2.200.000
4	73152101-028	Reposición de Cubiertas 18.4 x 26 delantera			Unidad		1	2	3.400.000	6.800.000
5	73152101-028	Reposición de Mangueras varias (agua y combustible)			Unidad		2	4	100.000	400.000
6	73152101-028	Reparación de cilindro hidráulico			Unidad		2	4	480.000	1.920.000
7	73152101-028	Reposición de Batería			Unidad		1	2	865.000	1.730.000
8	73152101-028	Reparación de Radiador			Unidad		1	2	345.000	690.000
9	73152101-028	Reparación de motor			Unidad		1	2	2.000.0000	4.000.000
10	73152101-028	Reparación de disco de embrague			Unidad		2	4	245.000	980.000
11	73152101-028	Reposición de parabrisas			Unidad		1	2	2.480.000	4.960.000
									Precio Total:	26.880.000

PENNER
TALLER MECÁNICO

Lourdes J. Duarte B.
Secretaria General
Municipalidad de Repatriación

Beatriz Burgos de Torales
Intendente Municipal
Distrito de Repatriación

MUNICIPALIDAD DE REPATRIACIÓN
Dpto. de Caaguazú- República del Paraguay
Telefax: 0522-230011- 230 154 e-mail: muni_repa@hotmail.com

***Campo a ser completado por el Convocante**
****Campo a ser completado por el Oferente**

Precio Cantidad Máxima: Veinte y seis millones ochocientos ochenta mil.-

LOTE II
Implemento Rastrón

Fecha: 13/09/2016.-
CD No:13/2016

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Ítem*	**Código Catalogo***	**Descripción del Bien ***	**Marca***	**Procedencia****	**Unidad de Medida***	**Presentación***	**Cantidad mínima***	**Cantidad máxima***	**Precio unitario (IVA incluido)****	**Precio Total Máximo (IVA incluido)****
1	73152101-059	Reposición de Llanta 15,50 x17			Unidad		1	2	**600.000**	**1.200.000**
2	73152101-059	Reposición de Cubiertas 7,50 x 16			Unidad		1	2	**900.000**	**1.800.000**
3	73152101-059	Reposición de Cámaras 750x16			Unidad		2	4	**100.000**	**400.000**
4	73152101-059	Reposición de hoja de 28			Unidad		1	2	**9.700.000**	**19.400.000**
5	73152101-059	Reposición de mangal 24,5 cm			Unidad		10	20	**610.000**	**12.200.000**
6	73152101-059	Reparación de Cilindro			Unidad		2	4	**310.000**	**1.240.000**
7	73152101-059	Servicio de tornería			Unidad		4	8	**195.000**	**1.560.000**
8	73152101-059	Reposición de manguera hidráulica			Unidad		2	4	**350.000**	**1.400.000**
9	73152101-059	Reparación de manguera hidráulica			Unidad		2	4	**145.000**	**580.000**
									****Precio Total:**	**39.780.000**

***Campo a ser completado por el Convocante**
****Campo a ser completado por el Oferente**

Precio Cantidad Máxima: Treinta y nueve millones setescientos ochenta mil.-

PENNER
TALLER MECÁNICO

Lourdes J. Duarte B.
Secretaria General
Municipalidad de Repatriación

Beatriz Burgos de Torales
Intendente Municipal
Distrito de Repatriación

MUNICIPALIDAD DE REPATRIACIÓN
Dpto. de Caaguazú- República del Paraguay
Telefax: 0522-230011- 230 154 e-mail: muni_repa@hotmail.com

LOTE III
Camioneta Nissan Frontier

Fecha: 13/09/2016
CD No:13/2016

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Ítem*	Código Catalogo*	Descripción del Bien *	Marca**	Procedencia**	Unidad de Medida*	Presentación*	Cantidad mínima*	Cantidad máxima*	Precio unitario (IVA incluido)**	Precio Total Máximo (IVA incluido)**
1	73152101-028	Reposición de Bujas incandescentes			Unidad		2	4	300.000	1.200.000
2	73152101-059	Reposición de Amortiguador			Unidad		2	4	200.000	800.000
3	73152101-059	Reposición de Cubierta 205 R/16 c			Unidad		2	4	750.000	3.000.000
4	73152101-028	Reparación de motor			Unidad		1	2	1.155.000	2.310.000
5	73152101-028	Reposición de baterías de 90			Unidad		1	2	520.000	1.040.000
6	73152101-059	Reparación de tren delantero			Unidad		1	2	2.490.000	4.980.000
									Precio Total:	13.340.000

Sumatoria de Lotes (Cantidad Máxima): Ochenta millones.--

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE ENTREGA (Art. 37 d de la Ley N° 2051).
Dentro de los 05 (cinco) días de la recepción de la Orden de Servicio emitida por el Intendente Municipal, o en su caso, por la persona que está autorizada para el efecto.-----

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.
La administración del contrato estará a cargo de la Unidad Operativa de Contratación (UOC) de la Municipalidad de Repatriación.----------

9. FORMA DE PAGO, DE ENTREGA DE ANTICIPOS Y AMORTIZACIONES (Art. 37 f, Ley N° 2051).
La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en el punto 32 del Anexo B de la Carta de Invitación, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 5% del monto total del contrato.----------

PENNER
TALLER MECÁNICO

Lourdes J. Duarte B.
Secretaria General
Municipalidad de Repatriación

J. Beatriz Burgos de Torales
Intendente Municipal
Distrito de Repatriación

10. MULTAS.
Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan. La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".----------

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.
Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).----------

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.
Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.----------

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN
Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.----------

En prueba de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, en Ciudad de Repatriación a los 15 días del mes de setiembre del 2016----------

Por y en nombre de la Contratante:

LOURDES J. DUARTE B.-
Secretaria General

I. BEATRIZ BURGOS DE TORALES
Intendente Municipal

I. Beatriz Burgos de Torales
Intendente Municipal
Distrito de Repatriación

Por y en nombre del proveedor:

PENNER
TALLER MECÁNICO

PETER PENNER
Propietario
TALLER PENNER